Cyngor Sir CEREDIGION County Council

TECLYN ASESU EFFAITH INTEGREDIG (AEI)

Manylion y Cynnig

Teitl y Polisi / Cynnig / Menter	
Trosglwyddo preswylwyr a staff o Gartref Gofal Preswyl Tregerddan, Bow Street i ran o Gartref Gofal Preswyl Hafan y Waun, Aberystwyth.	
Maes Gwasanaeth	**Enw'r swyddog sy'n cwblhau'r AEI**
Porth Gofal	Donna Pritchard
Swyddog Arweiniol Corfforaethol	**Cyfarwyddwr Strategol**
Donna Pritchard	James Starbuck
Rhowch ddisgrifiad cryno o bwrpas y cynnig	
Yn dilyn caffaeliad Cartref Gofal Preswyl Hafan y Waun, Aberystwyth, mae'r argymhelliad hwn yn ffocysu ar adolygu opsiynau ar ddyfodol Cartref Gofal Preswyl Tregerddan yn Bow Street a chyfle i drosglwyddo preswylwyr i Gartref Gofal Hafan y Waun yn ogystal ag argymhelliad i ymgynghori â staff a phreswylwyr Cartref Tregerddan ynghylch yr argymhelliad i drosglwyddo.	
Ar bwy fydd y cynnig hwn yn effeithio'n uniongyrchol? AWGRYM	
• Preswylwyr sydd wedi'u gosod yng Nghartref Tregerddan • Teuluoedd y preswylwyr • Staff Cartref Tregerddan	
A yw'r rhai y bydd y cynnig yn effeithio arnynt wedi cael cyfle i wneud sylwadau arno?	
• Cam cyntaf yr argymhelliad fydd ymgynghori â phreswylwyr, teuluoedd a staff Cartref Tregerddan (argymhelliad i ymgynghori yn barod ar gyfer ystyriaethau gan y Cabinet (19eg Mawrth 2024)	

Rheoli Fersiynau

Dylid defnyddio'r AEI yn ystod camau cyntaf y broses benderfynu, ac yna dylid ei fireinio drwy gydol y broses benderfynu. Mae'n bwysig cadw cofnod o'r broses hon fel y gallwn ddangos sut yr ydym wedi ystyried a chynnwys ystyriaethau o ran datblygu cynaliadwy, y Gymraeg a chydraddoldeb lle bynnag y bo modd.

Rhif y Fersiwn	**Awdur**	**Cam yn y broses benderfynu**	**Dyddiad yr Ystyriwyd**	**Disgrifiad o unrhyw newidiadau a wnaed** AWGRYM

		AWGRYM		
F1.0	Nerys Lewis	Cyn ymgynghori / Gosod y Gyllideb	Ionawr 2024	AMH

Amcanion Llesiant Corfforaethol y Cyngor

Pa un o Amcanion Llesiant Corfforaethol y Cyngor y mae'r cynnig hwn yn mynd i'r afael ag ef a sut? Cliciwch yma i ddarllen crynodeb o'n Strategaeth Gorfforaethol 2022-27

Hybu'r economi, cefnogi busnesau a galluogi cyflogaeth	Bydd trosglwyddo i Hafan y Waun yn diogelu cyflogaeth yn Aberystwyth a'r ardal o'i gwmpas.
Creu cymunedau gofalgar ac iach	Trwy gael darpariaeth cartref gofal preswyl sy'n darparu ystod o ddarpariaeth arbenigol yn Aberystwyth. Bydd yr argymhelliad yn sicrhau fod gwasanaethau gofal cymdeithasol preswylwyr yn gynaliadwy, yn bwrpasol ac yn gallu cwrdd â gofynion presennol pobl Ceredigion a'r rhai yn y dyfodol.
Darparu'r dechrau gorau mewn bywyd a galluogi i bobl o bob oed ddysgu	Darparu cyfleoedd dysgu ar gyfer myfyrwyr nyrsio ym Mhrifysgol Aberystwyth. Datblygu cyfleoedd prentisiaethau gerllaw ysgolion uwchradd mawr ar gyfer pobl ifanc 16+
Creu cymunedau cynaliadwy sy'n fwy gwyrdd ac sydd wedi'u cysylltu'n dda â'i gilydd	Trwy ad-leoli Cartref Tregerddan i Aberystwyth fe fydd gwell rhwydwaith bysus i staff deithio i'r gwaith. Cwtogi nifer yr adeiladau luosog a thrydan ayb. Gwell mynediad i staff, teuluoedd a cherbydau argyfwng.

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru Lewyrchus

Cymdeithas arloesol, gynhyrchiol a charbon isel lle mae gan bawb waith addas a lle nad oes tlodi.

Cliciwch yma am wybodaeth am Gymru lewyrchus.

Ydy'r cynnig yn cyfrannu at y nod hwn? Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol. (Cliciwch yma am wybodaeth)
Pobl – Bydd yr argymelliadau yn cefnogi unigolion i fyw a gweithio yn eu cymuned leol, gan ddarparu gwell cyfleoedd i hyrwyddo cydnerthedd unigolyn a chymuned. Bydd gan pobl hŷn gyfle i gael gofal yn eu cymuned leol gyda chysylltiadau cryf i'r gymuned. Lle – cefnogi pobl i gael mynediad at adnoddau cymunedol lleol Entrepreneuriaeth – creu cyfleoedd ar gyfer 'entrepreneuriaeth gymdeithasol; yn ogystal â hyrwyddo busnesau lleol i gwrdd a gofynion. Gwneud y mwyaf o gyfleoedd mae'r ddarpariaeth (HYW) yn eu cynnig. Cysylltedd – cysylltu unigolion a theuluoedd gyda datrysiadau lleol o fewn eu cymunedau.
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?
Mae arolygiadau cenedlaethol ac enghreifftiau o ymarfer da yn dangos fod datrysiadau lleol yn fwy effeithiol a chynaliadwy, a byd trosglwyddo preswylwyr i well amgylchedd ofewn eu hardal leol yn gam cadarnhaol a fydd yn darparu mwy o gyfleoedd ar gyfer cynhwysiant lleol. Bydd gwell amgylchedd yn galluogi cwrdd ag anghenion Rheolaethau ac Arolygiaethau Gofal Cymdeithasol Cymru.
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at y Nod Llesiant Cenedlaethol hwn?
Sicrhau fod ystyriaeth o enghreifftiau o ymarfer da yn cael eu dilyn a'u haddasu i gwrdd â chyfleoedd unigryw yng Ngheredigion.

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru Gydnerth

Cymdeithas lle mae bioamrywiaeth yn cael ei chynnal a'i gwella a lle mae ecosystemau yn iach ac yn gweithredu.

Cliciwch yma am wybodaeth am Gymru gydnerth.

Ydy'r cynnig yn cyfrannu at y nod hwn? Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol. (Cliciwch yma am wybodaeth)
Bydd darparu datrysiadau lleol i gwrdd ag anghenion defnyddwyr y gwasanaeth yn cyfrannu ar leihau allyriadau/ôl-troed carbon.
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?
Mae arolygiadau cenedlaethol ac enghreifftiau o ymarfer da yn dangos fod datrysiadau lleol yn fwy effeithiol a chynaliadwy
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at y Nod Llesiant Cenedlaethol hwn?
Sicrhau fod ystyriaeth o enghreifftiau o ymarfer da yn cael eu dilyn a'u haddasu i gwrdd â chyfleoedd unigryw yng Ngheredigion.

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru Iachach

Cymdeithas lle mae pobl yn gwneud dewisiadau iach ac yn mwynhau iechyd corfforol a meddyliol da.

Cliciwch yma am wybodaeth am Gymru Iachach.

Ydy'r cynnig yn cyfrannu at y nod hwn? Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol. (Cliciwch yma am wybodaeth)
Bydd yr argymhellion yn gwella mynediad at wasanaethau, lleihau'r angen am ddatrysiadau y tu allan i'r sir i gwrdd ag anghenion pobl hŷn. Lleihau'r angen i osod pobl mewn cyfleusterau dementia o tu allan i'r sir.
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?
Mae arolygiadau cenedlaethol ac enghreifftiau o ymarfer da yn dangos fod datrysiadau lleol yn fwy effeithiol a chynaliadwy
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at y Nod Llesiant Cenedlaethol hwn?
Sicrhau fod ystyriaeth o enghreifftiau o ymarfer da yn cael eu dilyn a'u haddasu i gwrdd â chyfleoedd unigryw yng Ngheredigion.

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru sy'n Fwy Cyfartal

Cymdeithas lle mae gan bawb gyfle cyfartal beth bynnag fo'u cefndir neu eu hamgylchiadau.

Mae'r adran hon yn hirach oherwydd gofynnir i chi asesu effaith eich cynnig ar bob grŵp sydd wedi'i ddiogelu gan **Ddeddf Cydraddoldeb 2010**.

Cliciwch yma am wybodaeth am gydraddoldeb yng Nghymru.

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl oherwydd eu hoedran? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Plant a Phobl Ifanc hyd at 18 oed	Dim/Fawr Ddim
Pobl 18-50	Cadarnhaol
Pobl hŷn 50+	Cadarnhaol
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol.	
Cadarnhaol • Gwell amgylchedd ar gyfer plant sy'n ymweld â pherthnasau hŷn a/neu aelodau'r teulu • Gwell amgylchedd ar gyfer preswylwyr i fyw a chadw eu hannibyniaeth am gyfnod hirach e.e. *en-suite*, mynediad i gegin ar gyfer paratoi eu lluniaeth eu hunain	

• Parhau darpariaeth yng Ngogledd Ceredigion gan leihau'r angen i deithio allan o'r Sir • Dim angen i unigolion gyda Dementia symud yn e blaen gan fod darpariaeth yn y cartref.
Pa dystiolaeth sydd gennych i gefnogi hyn?
• Gofynion Rheoliadau ac Arolygiaethau Gofal Cymdeithasol Cymru (RISCA) am ddarpariaethau newydd e.e. *en-suite* i bob ystafell wely. • Arolygiadau cenedlaethol ac enghreifftiau o ymarfer da yn dangos fod datrysiadau lleol yn fwy effeithiol a chynaliadwy
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol? **A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hyrwyddo cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?**
Mae'r argymhellion yn darparu cyfleoedd i ddarparu tegwch ad draws y gwasanaethau y gyflwynir.

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl oherwydd eu hanabledd? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Amhariad ar y clyw	Cadarnhaol
Amhariad corfforol	Cadarnhaol
Amhariad ar y golwg	Cadarnhaol
Anabledd Dysgu	Cadarnhaol
Salwch hirdymor	Cadarnhaol
Iechyd Meddwl	Cadarnhaol
Arall	
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol	
Gwasanaethau lleol yn agosach i adre, ffocws ar ofal dementia gyda gwell mynediad, gwell cyfleoedd mewn perthynas ag ysgol o gyfleoedd ar gael. Mae'r amgylchedd o fewn Hafan y Waun yn fwriadol ddementia gyfeillgar, sy'n cael effaith gadarnhaol ar bobl gyda nam ar eu golwg a'u clyw yn ogystal a iechyd meddwl a salwch cronig.	
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	

Mae arolygiadau cenedlaethol ac enghreifftiau o ymarfer da yn dangos fod datrysiadau lleol yn fwy effeithiol a chynaliadwy
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol? **A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hyrwyddo cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?**
Mae'r argymhellion yn darparu cyfleoedd i ddarparu tegwch ad draws y gwasanaethau y gyflwynir.

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl sy'n drawsryweddol? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Menywod Traws	Dim/Fawr Ddim
Dynion Traws	Dim/Fawr Ddim
Pobl Anneuaidd	Dim/Fawr Ddim
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol	
Ni ragwelir effaith.	
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	
Argaeledd gwasanaethau i bawb lle aseswyd angen.	
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol? **A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hyrwyddo cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?**	
AMH	

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl â gwahanol gyfeiriadedd rhywiol? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Pobl Ddeurywiol	Dim/Fawr Ddim
Dynion hoyw	Dim/Fawr Ddim
Menywod hoyw / lesbiaid	Dim/Fawr Ddim
Pobl Heterorywiol	Dim/Fawr Ddim

Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol
Ni ragwelir effaith.
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?
Argaeledd gwasanaethau i bawb lle aseswyd angen.
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol? **A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hyrwyddo cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?**
AMH

Ydych chi'n meddwl y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl sy'n briod neu mewn partneriaeth sifil? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Pobl sy'n briod	Dim/Fawr Ddim
Pobl mewn partneriaeth sifil	Dim/Fawr Ddim
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol	
Ni ragwelir effaith.	
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	
Argaeledd gwasanaethau i'r rhai lle aseswyd angen.	
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol? **A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hyrwyddo cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?**	
AMH	

A ydych chi'n meddwl y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl sy'n feichiog neu ar absenoldeb mamolaeth? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Beichiogrwydd	Dim/Fawr Ddim
Mamolaeth	Dim/Fawr Ddim
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol	

Ni ragwelir effaith.
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?
Argaeledd gwasanaethau i'r rhai lle aseswyd angen.
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at yr egwyddor hon?
AMH

A ydych yn meddwl y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl oherwydd eu tarddiad ethnig? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Asiaidd / Asiaidd Prydeinig	Dim/Fawr Ddim
Du / Affricanaidd / Caribïaidd / Du Prydeinig	Dim/Fawr Ddim
Grwpiau Ethnig Cymysg/ Aml-ethnig	Dim/Fawr Ddim
Gwyn	Dim/Fawr Ddim
Grwpiau ethnig eraill	Dim/Fawr Ddim
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol	
Ni ragwelir effaith.	
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	
Argaeledd gwasanaethau i'r rhai lle aseswyd angen.	
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol? **A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hyrwyddo cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?**	
AMH	

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl â gwahanol grefyddau, credoau neu ddim cred? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Bwdhaidd	Dim/Fawr Ddim
Cristion	Dim/Fawr Ddim

Hindŵaidd	Dim/Fawr Ddim
Dyneiddiwr	Dim/Fawr Ddim
Iddewig	Dim/Fawr Ddim
Mwslim	Dim/Fawr Ddim
Sikh	Dim/Fawr Ddim
Pobl heb gred	Dim/Fawr Ddim
Eraill	Dim/Fawr Ddim
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol	
Ni ragwelir effaith.	
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	
Argaeledd gwasanaethau i'r rhai lle aseswyd angen.	
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol? **A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hyrwyddo cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?**	
AMH	

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar ddynion neu fenywod? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Dynion	Dim/Fawr Ddim
Menywod	Dim/Fawr Ddim
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol	
Ni ragwelir effaith.	
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	
Argaeledd gwasanaethau i'r rhai lle aseswyd angen.	

Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol? **A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hyrwyddo cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?**
AMH

A ydych yn credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl o Gymuned y Lluoedd Arfog? (Cliciwch yma am wybodaeth)	
Aelodau o'r Lluoedd Arfog	Dim/Fawr Ddim
Cyn-filwyr	Dim/Fawr Ddim
Gwŷr/gwragedd	Dim/Fawr Ddim
Plant	Dim/Fawr Ddim
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol	
Ni ragwelir effaith.	
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	
Argaeledd gwasanaethau i'r rhai lle aseswyd angen.	
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol?	
AMH	

Dyletswydd economaidd-gymdeithasol

Mae anfantais economaidd-gymdeithasol yn golygu byw ar incwm isel o'i gymharu ag eraill yng Nghymru, gydag ychydig neu ddim cyfoeth cronedig, sy'n ei gwneud hi'n anoddach cael gafael ar nwyddau a gwasanaethau sylfaenol.

Mae cefndir teuluol neu lle mae person yn cael ei eni yn dal i effeithio ar ei fywyd. Er enghraifft, mae plentyn o deulu cyfoethog yn aml yn gwneud yn well yn yr ysgol na phlentyn o deulu tlawd, hyd yn oed os yw'r plentyn tlotach yn fwy naturiol academaidd. Gelwir hyn weithiau yn anghydraddoldeb economaidd-gymdeithasol.

Ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar bobl sy'n profi anfantais economaidd-gymdeithasol?	Cadarnhaol
Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol	
Dylai darparu gwasanaethau fwy lleol leihau teithio, a chostau i ffrindiau a pherthnasau'r unigolion sy'n derbyn y gwasanaeth.	
Pa dystiolaeth sydd gennych i gefnogi'r farn hon?	
AMH	
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol? **A oes cyfle i ddefnyddio'r cynnig hwn i gael gwared â gwahaniaethu anghyfreithlon, hyrwyddo cyfle cyfartal neu annog cysylltiadau da rhwng pobl yn y grŵp hwn a gweddill y boblogaeth?**	
AMH	

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru o Gymunedau Cydlynus

Cymdeithas gyda chymunedau deniadol, hyfyw, diogel, sydd â chysylltiadau da

Cliciwch yma i weld gwybodaeth am gymunedau cydlynus.

Ydy'r cynnig yn cyfrannu at y nod hwn? Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol. AWGRYM
Bydd yr argymelliadau yn rhoi cyfle pellach ar gyfer gwirfoddoli yn yr ardal leol. Bydd cyfleoedd i ddatblygu ac ehangu adnoddau cymunedol lleol yn dod a manteisio i'r boblogaeth. Bydd cynnydd i ddarpariaeth leol yn cynorthwyo unigolion i gadw eu cysylltiadau cymunedol.
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?
Strategaeth Llesiant Gydol Oes 2022 - 2027
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at y nod?
Sicrhau fod cyfathrebu effeithiol ac ymgysylltu ar lefel leol/cymunedol.

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru â diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu

Cymdeithas sy'n hyrwyddo ac yn amddiffyn diwylliant, treftadaeth a'r iaith Gymraeg ac sy'n annog pobl i gymryd rhan yn y celfyddydau, chwaraeon a hamdden.

Cliciwch yma i ddarllen gwybodaeth am ddiwylliant a'r iaith Gymraeg

Ydy'r cynnig yn cyfrannu at y nod hwn? Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol.	
Bydd cyflwyno gwasanaethau'n lleol a chadw pobl yn eu cymunedau yn ehangu cyfleoedd i gadw cysylltiadau lleol, hyrwyddo'r iaith Gymraeg a chael mynediad ar wasanaethau sy'n golygu rhywbeth iddyn nhw.	
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?	
Mae adolygiadau cenedlaethol a enghreifftiau o ymarfer da yn dangos fod datrysiadau lleol yn fwy effeithiol a chynaliadwy ac yn awgrymu fod yr arddull yn gwaredu dulliau seilo o gyflwyno gwasanaethau sy'n ymylu grwpiau penodol fel pobl sydd ag anghenion gofal a dementia	
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at yr egwyddor hon?	
Sicrhau fod 'Cynnig Gweithredol' yn cael ei ddarparu a theilwra gwasanaethau i gwrdd ag anghenion ieithyddol a diwylliannol yr unigolyn.	
Gan gyfeirio at y canlynol, a ydych chi'n credu y bydd y cynnig hwn yn cael effaith gadarnhaol neu negyddol ar y Gymraeg? Cliciwch yma am wybodaeth	
Cyfleoedd i bobl ddefnyddio'r Gymraeg	Cadarnhaol
Trin y Gymraeg, dim llai ffafriol na'r Saesneg	Cadarnhaol
Pa dystiolaeth sydd gennych i gefnogi'r safbwynt hwn?	
Fel yr uchod	
Pa gamau y gallwch eu cymryd i gynyddu'r effaith gadarnhaol neu liniaru unrhyw effaith negyddol ar y Gymraeg?	
Fel yr uchod	

Nod Llesiant Cenedlaethol: Cymru sy'n gyfrifol ar lefel fyd-eang

Cymdeithas sy'n ystyried sut y gallai ein gweithredoedd effeithio ar wledydd a phobl eraill ledled y byd.

Cliciwch yma i ddarllen am gyfrifoldeb byd-eang.

Ydy'r cynnig yn cyfrannu at y nod hwn? Disgrifiwch yr effeithiau cadarnhaol neu negyddol. **AWGRYM**
Disgwylir effeithiau cadarnhaol oherwydd gofal a chefnogaeth i bobl yn lleol, dim cynnydd i siwrneiau'r teulu oherwydd ei fod yn agos i'r cartref presennol.
Pa dystiolaeth sydd gennych i ategu'r farn hon?
Darpariaeth leol.
Pa gam(au) allwch chi ei gymryd/eu cymryd i liniaru unrhyw effeithiau negyddol neu i gyfrannu'n well at y nod?
AMH

Cryfhau'r Cynnig

Os ydych wedi nodi unrhyw effeithiau negyddol yn yr adrannau uchod, rhowch fanylion am unrhyw newidiadau a chamau gweithredu ymarferol a allai helpu i ddileu neu leihau'r effeithiau negyddol.

Beth fyddwch chi'n ei wneud?	Pryd?	Pwy sy'n gyfrifol?	Cynnydd
Argymhelliad y Cabinet i ymgynghori	Mawrth 2024	Gwasanaethau Llesiant Gydol Oes	
Byddwn yn sicrhau fod y 'Cynnig Gweithredol' yn cael ei ddarparu, uwch-sgilio staff a theilwra gwasanaethau i gwrdd â gofynion ieithyddol a diwylliannol yr unigolyn.	Parhau	Gwasanaethau Llesiant Gydol Oes	
Byddwn yn sicrhau cyfathrebu effeithiol ac ymgysylltu ar lefel leol/gymunedol	Mawrth 2024 – Medi 2024	Gwasanaethau Llesiant Gydol Oes	

Os na chymerir camau i ddileu neu liniaru effeithiau negyddol, a fyddech cystal â chyfiawnhau pam. *(Os ydych wedi nodi unrhyw wahaniaethu anghyfreithlon yna mae'n rhaid newid neu ddiwygio'r cynnig.)*
Sut fyddwch chi'n monitro effaith ac effeithiolrwydd y cynnig?
Llywodraethiant Rhaglen Llesiant Gydol Oes

Egwyddor Datblygu Cynaliadwy: 5 Ffordd o Weithio

Disgrifiwch isod sut rydych wedi gweithredu'r pum ffordd o weithio yn unol ag egwyddor datblygu cynaliadwy Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.

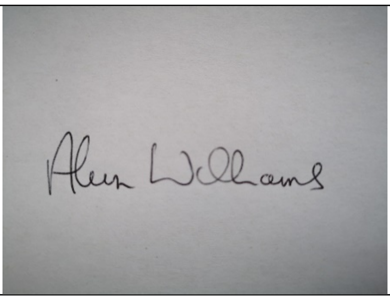
Hirdymor Sicrhau cydbwysedd rhwng anghenion tymor byr ac anghenion tymor hir a'r angen i gynllunio ar gyfer y dyfodol AWGRYM	• Trosglwyddo darpariaeth o Dregerddan i Hafan y Waun yn cefnogi cynaliadwyedd tymor hir darpariaeth gofal preswyl yng Ngogledd Ceredigion
Cydweithio Cydweithio â phartneriaid eraill i gyflawni canlyniadau AWGRYM	• Creu grŵp prosiect gyda chydweithwyr Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda, ynghyd â thrafodaethau gyda Phrifysgol Aberystwyth a phartneriaid eraill.
Cynnwys Cynnwys pobl sydd â buddiant a gofyn am eu barn AWGRYM	• Ymgynghoriad 12 wythnos wedi'u gynllunio gyda theuluoedd, preswylwyr, staff a rhanddeiliaid ehangach o'r cyhoedd
Atal Darparu adnoddau i atal problemau rhag codi neu waethygu AWGRYM	• Bydd yr argymhelliad yn cefnogi cynaliadwyedd darpariaeth gofal preswyl yng Ngogledd y Sir • Darparu cyfle i ehangu nifer y prentisiaethau a chynnig llwybr gyrfa yn lleol • Lleihau'r angen am Fuddsoddiad Cyfalaf sylweddol i adnodd hen • Lleihau'r risg bresennol o gerbydau argyfwng yn methu cael mynediad i'r cartref oherwydd problemau mynediad
Integreiddio Ystyried effaith eich cynnig ar bedwar piler llesiant (cymdeithasol, economaidd, diwylliannol a'r amgylchedd), amcanion cyrff cyhoeddus eraill ac ar draws meysydd gwasanaeth yn y Cyngor. AWGRYM	• Angen gweithio mewn cydweithrediad â iechyd i sicrhau fod mynediad amserol i ddarpariaeth gofal cychwynnol e.e. Meddyg Teulu • Mae'r asesiad effaith wedi ystyried yr effaith ar y 4 piler o lesiant. Byddwn yn parhau i gydweithio gyda chyrff cyhoeddus a gwasanaethau eraill yn y Cyngor i liniaru unrhyw effaith y gall gael eu nodi wrth i ni symud ymlaen â'r argymhelliad.

Risg

Crynhowch y risg sy'n gysylltiedig â'r cynnig.

		1	2	3	4	5
Meini prawf asesu effaith		Isel iawn	Isel	Canolig	Uchel	Uchel iawn
Meini prawf asesu tebygolrwydd		Annhebygol o ddigwydd	Llai tebygol o ddigwydd	Yr un mor debygol o ddigwydd ag o beidio digwydd	Mwy tebygol o ddigwydd	Tebygol o ddigwydd
Disgrifiad o'r risg		**Effaith** (difrifoldeb**)**	**Tebygolrwydd** (y gallu i gyflawni)	**Sgôr** (Effaith x Tebygolrwydd)		
Methu parhau â'r argymhellion yn effeithio ar y gyllideb		4	2	8		

Cymeradwyo

Swydd	**Enw**	**Llofnod**	**Dyddiad**
Rheolwr Corfforaethol	Nerys Lewis		21/02/2024
Swyddog Arweiniol Corfforaethol	Donna Pritchard		21/02/2024
Cyfarwyddwr Corfforaethol	James Starbuck		21/02/2024
Deiliad y Portffolio	Cyng Alun Williams		21/02/2024